# EUROWINTER F100

| | |
|---|---|
| 1WINY00007 | 7 |
| 1WINY00008 | 8 |
| 1WINY00009 | 9 |
| 1WINY00010 | 10 |

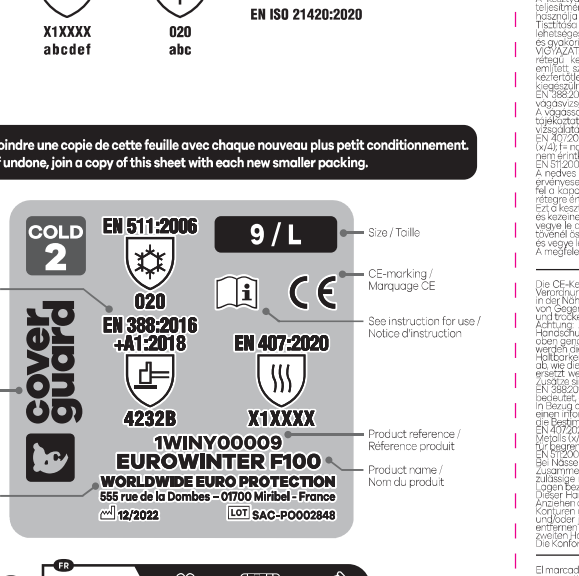
EN 388:2016 +A1:2018 — 4232B — abcde

EN 407:2020 — X1XXXX — abcdef

EN 511:2006 — 020 — abc

EN ISO 21420:2020

**Si déconditionné, joindre une copie de cette feuille avec chaque nouveau plus petit conditionnement.**
**If undone, join a copy of this sheet with each new smaller packing.**







**WORLDWIDE EURO PROTECTION**
**555 rue de la Dombes – 01700 Les Echets - Miribel - France**

* SATRA Technology Europe Limited – Bracetown Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Ireland. Notified Body No.: 2777

** https://wep.ovh/files/declaration_conformity/

v.20240703

## FR

Le marquage CE apposé sur ce gant signifie le respect des exigences essentielles du Règlement européen EPI 2016/425. Les niveaux de performance ne sont garantis que sur la paume du gant. Si le niveau de la performance à la déchirure est supérieur à 0, ne pas utiliser ce gant près d'une machine en mouvement pour éviter tous risques de happement. Ne pas utiliser pour la manipulation de produits chimiques. Pas de nettoyage ni dénrretien préconisés le gant n'est pas évaclé. Il n'est pas possible de déterminer une durée de vie car ces matériaux ne sont pas connus pour se détériorer avec le temps et la durée de vie dépendra d'un nombre important de facteurs comme les conditions et la fréquence d'utilisation. Contrôler le produit avant chaque utilisation. Si des défauts sont constatés, le produit doit être remplacé. Conserver dans son emballage d'origine dans un endroit frais et sec. Ce gant a été certifié par l'organisme notifié (voir *).
Attention : Des allergènes peuvent être présent dans le process de production et donc dans le gant qui peuvent entrainer des réactions allergiques. Pour les gants constitués de deux ou de plus de deux couches, la classification globale ne reflète pas nécessairement la performance de la couche la plus externe. Les pictogrammes et les références aux normes ci-dessus indiquent que l'article est conforme à la ou aux normes européennes citées. Des informations sont accompagnées si applicable des niveaux de performance obtenus par l'article selon chaque norme. Entfiage : procéder à l'hygiène des mains en utilisant une solution antimicrobienne avec de l'eau du gant et ne frottant les mains. La délai est donné ci-après.
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrasion (0-4), b = tranchage (0-5), c = déchirure (0-4), d = perforation (0-4), e = coupure TDM (A à F). X signifie que le test n'a pas été réalisé.
En ce qui concerne l'émoussage dans le cadre de l'essai de résistance à la coupure (6.2) les résultats du « Coupe Test » n'ont qu'une portée indicative, seul l'essai de résistance à la coupure au tonodynamomètre « TDM » (6.3) étant le résultat de référence déterminant la performance.
EN 407:2020 : a= comportement au feu (x/4), b=chaleur de contact (x/4), c=chaleur convective (x/4), d=chaleur radiante (x/4), e=petite particules de métal liquide (x/4), f=grands projections de métal liquide (x/4). Les gants ne doivent pas entrer en contact avec une flamme nue si le produit ne pas obtenu au moins un niveau 1 en propagation limitée de flamme.
EN 511:2006 : a=froid convectif (0-4), b=froid de contact (0-4), c=imperméabilité à l'eau (0 ou 1).
Le gant peut perdre ses propriétés d'isolation lorsqu'il est mouillé. Les niveaux de performances et de protection s'entendent uniquement sur l'assemblage complet des couches du gant. Des informations complémentaires peuvent être obtenues en contactant le fabricant sur l'exposition maximale autorisée pour l'utilisateur, par exemple la période de persistance de la température, etc. Pour les gants comportant plusieurs couches de matériaux, les niveaux de performances ne s'appliquent qu'au gant entier, toutes couches comprises.
Ce gant peut être utilisé jusqu'à 5 ans après sa date de fabrication. Enfilage et retrait des gants : Lorsque vous enfilez le gant, assurez-vous que le gant et la main sont propres, que la taille du gant est correcte et qu'il est compatible avec d'autres équipements utilisés. En cas de contamination/transpiration, retirer le gant, le laisser sécher avant de le porter à nouveau et/ou le jeter selon l'état du gant. Hygiène des mains : afin de ne pas contaminer la main avec un gant souillé, veillez à retirer le gant en le pinçant de la base du poignet jusqu'au doigt. Glisser les doigts à l'intérieur du second gant et retirer le gant.
La déclaration de conformité est disponible sur le site internet : voir **.

## EN

The CE mark on the glove represents that the glove meets the requirements of the PPE European regulation 2016/425. The performance levels are only guaranteed on the palm of the glove. If the performance level of the tear resistance is higher than 0, then this glove should not be used near to moving machinery to avoid entanglement hazards. Do not use this glove to handle chemical products. No cleaning or maintenance is permitted the glove is not washable. Gloves should be stored in their original packing in a cool, dry place. This glove has been certified by (see *).
WARNING: Allergens can be present in the production process and thus into the final glove which can cause allergic reaction. In the cases where gloves are composed with two or more layers, this will mean that the general classification does not necessarily reflect the performance of the outer layer. Pictograms and references of the standards mentioned above means that the product is in conformity with the European standards mentioned. These information are completed, if necessary, by the performances levels obtained by the equipment according each standard. Check the product before use and if any damage is noted, the product has to be replaced. Donning, perfect hand hygiene using hand rub or antimicrobial solution with water. The performances levels obtained by testing in accordance to each standard are given below:
EN 388:2016+A1:2018 : a=Abrasive resistance (0-4), b=cut resistance (0-5), c= tear resistance (0-4); d=puncture resistance (0-4), e = TDM cut resistance (A to F). X means not tested
For dulling during the cut resistance test (6.2), the coupe test results are only indicative while the TDM cut resistance test (6.3) is the reference performance result.
EN 407:2020 : a=limited flame spread (x/4); b=contact heat (x/4); c=convective heat (x/4); d= radiation heat (x/4); e= small molten metal splashes (x/4); f= big molten metal splashes (x/4). The gloves must not come into contact with a naked flame if the product has not obtained at least a level 1 in limited flame spread.
EN 511:2006 : a=convective cold (0-4); b=contact cold (0-4); c=water penetration (0 or 1).
The glove may lose its insulative properties when wet. The performance levels and protection only apply to the complete assembly. Additional information can be obtained by contacting the manufacturer on the permissible exposure for the user, eg temperature duration etc. For gloves with several material layers, performances levels are only applicable on the whole glove, all layers included.
This glove can be used until 5 years after his manufacturing date. Glove donning and clothing : When donning the glove, please ensure that both glove and hand are clean, that the glove size is right, and it is properly fit on the contours and patches of fingers, in case of contamination / perspiration take off the glove, allow it to dry before wearing again and/or discard depending on the condition of glove. Hand hygiene: in order not to contaminate the hand with a soiled glove, be sure to remove the glove by pinching it from the base of the wrist to the finger. Slide fingers inside second glove and remove glove.
The declaration of conformity is available on the web site : see **.

## HU

A kesztyűn feltüntetett CE-jelölés megfelel a 2016/425-ös számú EU-rendelet az egyéni védőeszközökről, európai irányelvnek. A teljesítményszintek csak a tenyérrészen garantáltak. Ha a szakítási ellenállás teljesítményszintje 0-nél nagyobb, akkor ezt a kesztyűt ne használja a gépek mozgó alkatrészeinek közelében a gabalyodás veszélyének elkerülése érdekében. Ne használja vegyszerek kezelésére. Tisztítása vagy karbantartása tilos. A kesztyűt az eredeti csomagolásában, hűvös, száraz helyen kell tárolni. Az eltarthatósági meghatározásra nem lehetséges, ugyanis ezek az anyagok az idő előrehaladtával nem használódnak el. Az eltarthatóság ayan tényezőkön múlik, mint a használat típusa és gyakorisága. Használat előtt ellenőrizze a terméket. A kesztyű sérülése esetén cserélje ki a terméket. A kesztyű száraz, hűvös helyen tárolandó (lásd *).
FIGYELEM: Az allergének lehetnek jelen a termelési folyamatban, és így a kesztyű, amely allergiás reakciókat okozhat. A két vagy kettőnél több rétegű kesztyűk esetében az általános besorolás nem feltétlenül tükrözi a külső réteg teljesítményét. Az előzőekben említett szabvány piktogramjai és referenciái azt jelentik, hogy a termék megfelel a szóban forgó európai szabványoknak. Felvétel: végezzen kézfertőtlenítést felhasználásra kész kézfertőtlenítő-szerrel vagy vízzel készített, antimikrobiális oldattal. Ezek az információk, szükség esetén, kiegészülnek az eszközre az egyes szabványok szerint elvégzett teljesítményértékekkel. A kesztyűket tapasztalat előtt:
EN 388:2016+A1:2018 : a=dörzsállés ellenállás (0-4), b=vágással ellenállás (0-5), c= szakadási ellenállás (0-4), d=átszúrásos ellenállás (0-4), e = TDM vágásvizsgálat (A és F között). Az X azt jelenti, hogy a tesztet nem került elvégzésre.
A vágással szembeni ellenállás vizsgálatának (6.2) keretén belül kapott illetően a vágásállóságot mérő „Coupe Test" eredményei csak tájékoztató jelleguek. A teljesítmény meghatározásában referenciának kizárólag a vágással szembeni ellenállás tonodinamométerrel végzett „TDM" vizsgálatából származó eredmény számít.
EN 407:2020 : a=égési viselkedés (x/4); b=hőérintkezési ellenállás (x/4); c=konvekciós hő (x/4); d= sugárzó hő (x/4); e= kis olvadt fém fröccsenések (x/4); f= nagy olvadt fém fröccsenések (x/4). Ha az eszköz teljesítményszintje az égési viselkedés tekintetében 1-es vagy 2-es, akkor az eszköz tűzzel érintkezésbe kerülhet, kizárólag a korlátozott lángterjedés szintjén.
EN 511:2006 : a=konvekciós hideg (0-4); b=érintkező hideg (0-4); c=vízabszorbáció (0 vagy 1).
A nedves kesztyű elveszítheti a szigetelő tulajdonságait. A teljesítmény- és védelmi szintek kizárólag a kesztyű összes rétegének, mellete esetén pontos összeállítására vonatkoznak. További információkat a gyártótól szerezhet be, szükség esetén, pl. a hőmérséklet időtartamáról stb.) vonatkozó további információért vegye fel a kapcsolatot a gyártóval.Többféle anyagrétegből álló kesztyűk esetén a teljesítményszintek csak az egész kesztyűre vonatkozóan, az összes rétegre értendők.
Ezt a kesztyűt a gyártás dátumától számított 5 évig lehet használni. A kesztyű felvétele és levétele: A kesztyű felvételekor ellenőrizze mindkét kesztyű és kezének tisztaságát, a kesztyű megfelelő méretét és megfelelő illeszkedését a kar körvonalain és az ujjak között. Szennyeződés / izzadság esetén vegye le a kesztyűt, és alaposan szárítsa meg, majd szükség esetén cserélje ki. Kézhigiénia: a kesztyű o. szükség tovénél összecsípve húzza le az ujjai felé, hogy ne szennyezze be a kezét a használt kesztyűvel. Csúsztassa az ujjait a második kesztyű belsejébe, és vegye le a kesztyűt.
A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a weboldalon: lásd **.

## DE

Die CE-Kennzeichnung auf dem Handschuh bedeutet Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der PSA Europäische Verordnung 2016/425. Die genannten Leistungen gelten nur für die innenhandfläche! Bei einer Zugfestigkeit über 0 den Handschuh nicht in der Nähe einer beweglichen Maschine verwenden, um die Gefahr des Mitreißens zu vermeiden. Den Handschuh nicht zum Handhaben von Gegenständen mit scharfen Kanten verwenden. Der Handschuh darf nicht gereinigt oder gewartet werden. Lagern Sie die Handschuhe trocken und trocknen Sie sie nicht. Dieser Handschuh wurde von einer benannten Stelle (siehe *) zertifiziert.
Achtung: Allergene können im Herstellungsprozess und somit in Handschuh vorliegen, die allergische Reaktionen hervorrufen kann. Bei Handschuhen mit zwei oder mehreren Lagen entspricht die angegebene Leistung nicht unbedingt der äußersten Schicht. Die Piktogramme und oben genannten Verweise auf die Normen bedeuten, dass das Produkt den Anforderungen der genannten Richtlinien entspricht. Sofern zutreffend werden diese Informationen mit den erzielten Leistungsniveaus ergänzt, die mit dem Produkt gemäß der Anwendung der jeweiligen Norm erreicht werden. Vor Gebrauch prüfen, ob Handschuh beschädigt ist. Bei Beschädigung Handschuh ersetzen. Handschuh trocken, kühl und lichtgeschützt in der Originalverpackung aufbewahren. Handschuh nicht über längere Zeit hohen Temperaturen aussetzen. Die Haltbarkeit hängt von mehreren Faktoren ab, wie z. B. Häufigkeit und Art der Verwendung, Lagerbedingungen usw. Vor Gebrauch prüfen. Handschuh ersetzen, wenn Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung auftreten. Handschuh trocken, kühl und lichtgeschützt in der Originalverpackung aufbewahren. Handschuh nicht über längere Zeit hohen Temperaturen aussetzen. Die Haltbarkeit hängt von mehreren Faktoren ab, wie z. B. Häufigkeit und Art der Verwendung, Lagerbedingungen usw. Vor Gebrauch prüfen. Handschuh ersetzen, wenn Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung auftreten.
Weitere Informationen erhalten Sie, wenn Sie sich mit dem Hersteller über die für den Anwender zulässige maximale Exposition, z.B. Temperaturdauer usw., in Verbindung setzen. Bei Handschuhen aus mehreren Lagen Bereichen sich die angegebenen Schutzklassen auf den vollständigen Handschuh mit allen Lagen.
Dieser Handschuh kann bis zu 5 Jahre nach seinem Herstellungsdatum verwendet werden. Anlegen und Ausziehen des Handschuhs: Achten Sie beim Anlegen des Handschuhs darauf, dass Hand und Handschuh sauber sind, die Handschuhgröße passt und der Handschuh richtig an den Konturen und den Fingerkuppen anliegt. Bei Kontamination/Schweißbildung den Handschuh ausziehen, vor dem erneuten Tragen trocknen lassen und/oder je nach Zustand entsorgen. Handhygiene: um die Hand nicht mit einem verschmutzten Handschuh zu kontaminieren, entfernen Sie den Handschuh, indem Sie ihn von der Basis des Handgelenks bis zum Finger zusammendrücken. Gleiten Sie mit den Fingern in den zweiten Handschuh und ziehen Sie den Handschuh aus.
Die Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Webseite: **.

## ES

El marcado CE en el guante indica la conformidad con los requisitos básicos del Reglamento Europeo EPP 2016/425. Los niveles de eficacia se garantizan solo en la palma del guante. Si el nivel de resistencia al rasgado es superior a 0, no utilice este guante cerca de una máquina en movimiento para evitar los riesgos de enredo. No utilice este guante para manipular productos químicos. No se realizan ni se recomiendan mantenimiento ni limpieza. Almacene el guante en su embalaje original en un lugar fresco y seco. No es posible indicar la vida útil del estante ya que no se conocen los materiales como expuestos a factores que se deterioran con el tiempo, y la duración de vida dependerá de numerosos factores como las condiciones y la frecuencia de uso. Compruebe el producto antes de cualquier uso. Si percibe algún daño el producto tendrá que sustituirse. Este guante ha sido certificado por el organismo acreditado (ver *).
Atención: Los alérgenos pueden estar presentes en el proceso de producción y por lo tanto en el guante que puede causar reacciones alérgicas. Para los guantes constituidos de dos o más de dos capas, la clasificación global no refleja necesariamente la resistencia de la capa más externa. Los pictogramas y las referencias a las anteriores normas indican que el artículo es conforme a la o las normas europeas citadas. Estas informaciones se completan si es necesario con los niveles de resistencia obtenidos por el artículo según cada norma. Colocación: realizar la higiene de las manos mediante frotado a solución antimicrobiana con agua. Encontrará su detalle a continuación.
EN 388:2016+A1:2018 : a=abrasión (0-4), b=corte (0-5), c=rasgado (0-4), d=perforación (0-4), e= corte TDM (A a F). X significa que no se ha utilizado la prueba. El corte al ricorte de la prueba superficial en virtud de la prueba de resistencia al corte (6.2) los resultados de la "Prueba de Corte" son a título indicativo, solo la prueba de resistencia al corte con tonodinamómetro "TDM" (6.3) ha obtenido un resultado de referencia para la determinación del rendimiento.
EN 407:2020 : a=comportamiento ante el fuego(x/4); b=calor de contacto (x/4); c=calor convectivo (x/4), d=calor radiante (x/4), e=pequeñas salpicaduras de metal fundido (x/4); f=grandes proyecciones de metal fundido (x/4). Los guantes no deben entrar en contacto con una llama directa si el producto no ha obtenido al menos el nivel 1 en propagación limitada de llamas.
EN 511:2006 : a=frío convectivo (0-4); b=frío de contacto (0-4); c=impermeabilidad al agua (0 ou 1).
El guante puede perder sus propiedades aislantes cuando está mojado. Los niveles de rendimiento y de protección hacen referencia solo al conjunto completo de las capas del guante. Puede ponerse en contacto con el fabricante para obtener más información sobre, por ejemplo, la exposición máxima permitida para el usuario, período de persistencia de la temperatura, etc. Para los guantes con varias capas de materiales, los niveles de resistencia solo se aplican a todo guante, con todas las capas incluidas.
Este guante se puede utilizar hasta 5 años después de su fecha de fabricación. Colocación y retirada del guante: al ponerse el guante, asegúrese de que tanto el guante como la mano estén limpios, que la talla del guante sea la adecuada y que se ajuste correctamente al contorno de los dedos y el espacio entre ellos. En caso de contaminación/transpiración, quítese el guante, déjelo secar antes de volver a ponérselo o deséchelo según su estado. Higiene de las manos: para no contaminar la mano con un guante sucio, asegúrese de retirar el guante pellizcándolo desde la base de la muñeca hasta el dedo. Deslice los dedos dentro del segundo guante y retírelo.
La declaración de conformidad está disponible en el sitio web: vea **.

## IT

La marcatura CE apposta su questo guanto significa conformità con i requisiti essenziali del Regolamento europeo DPI 2016/425. I livelli di performance sono garantiti solamente per il palmo del guanto. Qualora il livello di resistenza allo strappo sia superiore a 0, evitare l'utilizzo di questo guanto in prossimità di macchine in movimento, per evitare qualsiasi rischio d'intrappolamento. Non utilizzare il guanto per la manipolazione di prodotti chimici. Nessuna pulizia o manutenzione. Conservare i guanti nella confezione originale, in un luogo fresco e asciutto. Non è possibile determinare a priori la durata di una scaffale, in quanto si è a conoscenza che questi materiali non si deteriorano nel tempo, ma la vita stessa della scaffale dipende da numerosi fattori, come l'tipo e la frequenza d'uso. Controllare il prodotto prima di ogni utilizzo. Se si dovesse notare un danno, il prodotto dovrà essere sostituito.Questo guanto è stato certificato dall'ente notificato (vedere *).
Attenzione: Gli allergeni possono essere presenti nel processo di produzione e quindi nel guanto che può causare reazioni allergiche. Per quanto riguarda i guanti formati da due o più strati, la classificazione globale non rispecchia necessariamente la performance dello strato più esterno. I pittogrammi e i riferimenti alle normative sopra indicati indicano che l'articolo è conforme alla o alle normative europee citate. Utilizzo: eseguire l'igiene delle mani sfregandole con una soluzione antimicrobica con acqua. Tali informazioni sono accompagnate, se applicabile, dai livelli di performance ottenuti dall'articolo, in base a ogni singola norma. Riportiamo di seguito i relativi dati.
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrasione (0-4), b = taglio (0-5), c = strappo (0-4), d = foratura (0-4), e = taglio TDM (da A a F). X significa che il test non è stato eseguito.
Per quanto riguarda l'ottundimento nell'ambito del test di resistenza al taglio (6.2), i risultati del "Test di taglio" non sono stati di portata indicativa, solo il test di resistenza al taglio con tonodinamometro "TDM" (6.3) ha prodotto risultato di riferimento per determinare le prestazioni.
EN 407:2020 : a= comportamento al fuoco (x/4), b=calore di contatto (x/4), c=calore convettivo (x/4), d=calore radiante (x/4), e=piccole particelle di metallo liquido (x/4), f=grandi spruzzi di metallo liquido (x/4). I guanti non devono entrare in contatto con una fiamma libera se il prodotto non ha ottenuto almeno il livello 1 in propagazione limitata della fiamma.
EN 511:2006 : a=freddo convettivo (0-4), b=freddo a contatto (0-4), c=impermeabilità all'acqua (0 o 1).
Il guanto può perdere le sue proprietà isolanti quando è bagnato. I livelli delle prestazioni e della protezione si riferiscono solo al montaggio completo degli strati del guanto. Per ulteriori informazioni contattare il produttore in merito all'esposizione massima consentita per l'utilizzatore, ad esempio il periodo di persistenza della temperatura, ecc. Per quanto riguarda i guanti con diversi strati di materiali, i livelli di performance sono applicabili solamente a tutto il guanto, ivi inclusi tutti gli strati.
Questo guanto può essere utilizzato fino a 5 anni dopo la data di produzione. Indossare e togliere il guanto: quando la si indossa, assicurarsi che sia il guanto che la mano siano puliti, che la taglia del guanto sia corretta e che si adatti correttamente ai contorni e alle zone delle dita in caso di contaminazione/sudorazione, togliere il guanto, lasciarlo asciugare prima di indossarlo nuovamente e/o gettarlo a seconda delle sue condizioni. Igiene delle mani: per non contaminare la mano con un guanto sporco, assicurarsi di togliersi pizzicando dalla base del polso al dito. Far scorrere le dita all'interno del secondo guanto e rimuoverlo.
La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito internet : vedere **.

## PT

A marcação CE desta luva significa conformidade com as requisitos essenciais do Regulamento europeu 2016/425 relativo a EPI. Os níveis de desempenho só são garantidos na palma da luva. Se o nível de resistência ao rasgo for superior a 0, não utilizar a luva nas proximidades de uma máquina em movimento para evitar o risco de ficar preso. Não deve ser utilizada para manusear produtos químicos. Não é necessária limpeza nem manutenção. Conservar no embalagem original num local fresco e seco. Não é possível fornecer um prazo de validade, uma vez que estes materiais não se conhece deterioração destes materiais ao longo do tempo e a vida útil dependerá de um número de fatores, como o tipo e a frequência de utilização. Verifique o produto antes de qualquer utilização. Se for notado algum dano, o produto terá de ser substituído. Esta luva foi certificado pelo organismo notificado (ver *).
Atenção: Alérgenos podem estar presentes no processo de produção e, portanto, em que a luva pode causar reações alérgicas. Para as luvas compostas por duas ou mais camadas, a classificação global não reflete necessariamente o desempenho da camada mais externa. Os pictogramas e as referências às normas acima indicadas significam que o artigo está em conformidade com a norma ou as normas europeias citadas. Colocar: proceder à higienização das mãos esfregando-as com sabão ou usando solução antimicrobiana, com água. Estas informações são acompanhadas, se aplicável, por níveis de desempenho obtidos pelo artigo de acordo com cada norma. São fornecidos abaixo detalhes.
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrasão (0-4), b = corte (0-5), c = rasgo (0-4), d = perfuração (0-4), e = corte TDM (A a F). X significa que o teste não foi realizado.
Relativamente a remoção no teste de resistência ao corte (6.2), os resultados do "Corte de Teste" foram apenas indicativos. Apenas o teste de resistência ao corte com tonodinamómetro "TDM" (6.3) deu um resultado de referência para o desempenho.
EN 407:2020 : a= comportamento ao fogo (x/4), b= calor de contacto (x/4), c= calor convectivo (x/4), d= calor radiante (x/4), e= pequenas partículas de metal líquido (x/4), f= grandes projecções de metal líquido (x/4). As luvas não devem entrar em contacto com uma chama desprotegida se o produto não tiver obtido pelo menos um nível 1 na propagação limitada de chamas.
EN 511:2006 : a= frio convectivo (0-4), b=frio de contacto (0-4), c= impermeabilidade à água (0 ou 1).
A luva pode perder as suas propriedades de isolamento quando está molhada. Os níveis de desempenho e de proteção devem ser entendidos unicamente com o montagem completo das camadas da luva. Outras informações adicionais podem ser obtidas contactando o fabricante sobre a exposição máxima permitida para o utilizador. Por exemplo, o período de persistência da temperatura, etc. Para as luvas com várias camadas de materiais, os níveis de desempenho só se aplicam-se à luva completa, incluindo todas as camadas.
Esta luva pode ser usada até 5 anos após a data de fabrico. Calçar e descalçar as luvas: ao calçar a luva, certifique-se de que a luva e a mão estão limpas, que o tamanho da luva é o correto e que se ajusta adequadamente aos contornos e membranas dos dedos. Em caso de contaminação/transpiração, retire a luva, deixe-a secar antes de a voltar a usar e/ou descarte, dependendo do estado da luva. Higiene das mãos: para não contaminar a mão com uma luva suja, certifique-se de remover a luva puxando-a da base do pulso até ao dedo. Introduza os dedos na segunda luva e remova a luva.
A declaração de conformidade está disponível no website: ver **.

## DK

CE-mærkningen på handsken betyder overensstemmelse med de væsentlige krav i den PPE europæisk forordning 2016/425. Ydelsesniveauerne er kun garanteret for handskens håndflade. Hvis rivningsydelsen er højere end 0, skal man ikke bruge handsken tæt ved en maskine i bevægelse for at undgå risikoen for indfangning. Brug ikke handsken til håndtering af kemikalier. Vedligeholdelse og rengøring eller vedligeholdelse er foreskrevet. Opbevares i sin originale emballage på et køligt og tørt sted. Det er ikke muligt at angive en holdbarhed, da disse materialer ikke er kendt for at forringes med tiden, og holdbarheden vil afhænge af en række faktorer, som typen af brug og brugshyppighed. Tjek produktet før brug. Hvis der konstateres skader, skal produktet udskiftes. Denne handske er blevet godkendt af (se *).
Vigtigt: Allergener kønnen in den Produktionsprozess und somit im Handschuh vorliegen, die allergische Reaktionen hervorrufen kann. For handsker, der består af to eller flere end to lag, gælder den globale certificering ikke nødvendigvis ydelsen for det yderste lag. Piktogrammerne og referencerne til standarderne herover angiver, at produktet er i overensstemmelse med de nævnte europæiske normer. Påtagning: Udfør håndhygiene med håndsprit eller antimikrobiel opløsning med vand. Disse oplysninger medfølger, såfremt de er gældende for ydelsesniveauet, der er opnået af produktet ifølge hver norm. Detaljer findes i det følgende.
EN 388:2016+A1:2018 : a = slibning (0-4), b = skæring (0-5), c = rivning (0-4), d = hulning (0-4), e = cut TDM (A til F). X betyder, at testen ikke er blevet gennemført.
Med hensyn til uskarphed inden for rammerne af test af modstandsdygtighed overfor snit (6.2), har resultaterne af "Skære Testen" kun et vejledende omfang, idet kun skærmodstandsmåling med tonodynamometer "TDM" (6.3) har givet det resultatgrundlag til bestemmelse af ydeevnen.
EN 407:2020 : a= adfærd over for ild (x/4), b=modstandsstyrke ved kontakt med hede (x/4), c=modstandsstyrke ved kontakt med konvektionsvarme (x/4), d=modstandsstyrke ved kontakt med strålevarme (x/4), e=små sprøjt af flydende metal (x/4), f=store sprøjt af flydende metal (x/4). Handskerne må ikke komme i kontakt med en åben flamme, medmindre produktet mindst har opnået niveau 1 i begrænset flammespredning.
EN 511:2006 : a=modstandsstyrke over for konvektionskulde (0-4), b=modstandsstyrke ved kontakt med kulde (0-4), c=vandtæthed (0 eller 1).
Handsken kan miste sine isolerende egenskaber, hvis den bliver våd. Den angivne grad af beskyttelse, den yder, er helt afhængig af, at alle handskens lag er intakte. Du kan kontakte producenten for at få yderligere information om, hvor meget brugeren maksimalt må udsættes handsken for, f.eks. hvor længe den kan holde på temperaturen, osv. For handsker, der indeholder flere materialelag, gælder ydelsesniveauerne kun for hele handsken, inklusive alle lag.
Denne handske kan bruges indtil 5 år efter fremstillingsdatoen. På- og aftagning af handsker: Når handsken tages på, skal det sikres, at både handsken og hånden er ren, at handskestørrelsen er rigtig, og at den passer præcist til fingernes konturer og bøjninger. I tilfælde af kontaminering/svedt skal handsken tages af og tørre, inden den tages på igen og/eller skal kasseres afhængigt af handskens tilstand. Håndhygiejne: For at undgå at forurene hånden med en snavset handske, skal handsken klemmes sammen ved håndledet og trækkes af indtil fingrene. Skub fingrene ind i den anden handske, og fjern handsken.
Overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på internetsiden: se **.

## NL

De opgebrachte handschoen aangebrachte CE-markering verwijst naar de naleving van de essentiële eisen van van PBM Europese verordening 2016/425. De prestatieniveaus worden enkel gegarandeerd op de handpalm. Indien de scheurweerstand meer dan 0 bedraagt, mag u deze handschoen niet gebruiken vlakbij een machine in beweging. Zo vermijdt u het risico op vastraken. Gebruik de handschoen niet om voorwerpen met scherpe randen vast te nemen. Onderhoud of reiniging zijn niet nodig. Bewaren in oorspronkelijke verpakking, op een koele en droge plaats. Het is niet mogelijk om de houdbaarheid aan te geven omdat het niet bekend is dat deze materialen verslechteren gedurende tijd en de houdbaarheid is afhankelijk van een aantal factoren zoals de toepassing en de gebruiksfrequentie. Controleer het product vóór elk gebruik. Als schade wordt vastgesteld, moet het product worden vervangen. Deze handschoen werden erkend door de bevoegde instantie (zie *).
Opgelet: Allergenen aanwezig zijn in het productieproces en dus de handschoen die allergische reacties kunnen veroorzaken. Voor handschoenen die bestaan uit twee of meer lagen, duidt de globale classificatie niet noodzakelijk op de prestatie van de buitenste laag. De pictogrammen en vervijzingen naar de normen betekenen dat het product in overeenstemming is met de Europese normen. Aanbrengen: Voer voorafgaand handhygiëne met handgel of antimicrobiële oplossing met water. Deze informatie wordt, indien nodig, vergezeld van de door elke norm aan het product toegekende prestatieniveaus. Meer informatie hieronder.
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrasie (0-4), b = snijweerstand (0-5), c = scheurweerstand (0-4), d = perforeren (0-4), e = snede TDM (A tot F). X betekent dat de test niet uitgevoerd is.
Wat de vervolkering in het kader van van weerstandstest van de snede betreft (6.2), zijn de resultaten van de "Snijtest" slechts indicatief. Alleen de weerstandstest met een snede met een tonodynamometer "TDM" (6.3) is het referentieresultaat die de prestatie bepaalt.
EN 407:2020 : a= brandgedrag (x/4), b=contactwarmte (x/4), c=convectiewarmte (x/4), d=straalingswarmte (x/4), e=kleine deeltjes vloeibaar metaal (x/4), f=grote hoeveelheden vloeibaar metaal (x/4). De handschoenen mogen niet in contact komen met een open vlam als het product bij beperkte vlamverspreiding niet ten minste een niveau 1 heeft bereikt.
EN 511:2006 : a=convectiekoude (0-4), b=contactkoude (0-4), c=waterdoorlaatbaarheid (0 of 1).
De handschoen kan zijn isolerende eigenschappen verliezen wanneer hij nat is. De prestatie- en beschermingsniveaus hebben alleen betrekking op de volledige assemblage van de handschoenlagen. Nadere informatie over de maximaal toegestane blootstelling van de gebruiker, bv. de aanhoudingsperiode van de temperatuur, enz. kan worden verkregen door contact op te nemen met de fabrikant.
Deze handschoenen kunnen tot 5 jaar na de productiedatum worden gebruikt. Aan- en uittrekken van de handschoen: aan- en uittrekken van de handschoen voor dat zowel de handschoen als de hand schoon zijn, de handschoenmaat de juiste is en goed aansluit op de contouren en de ruimte tussen de vingers. In geval van besmetting/transpiratie de handschoen uittrekken, laten drogen alvorens opnieuw te dragen en/of weggooien afhankelijk van de staat van de handschoen. Handhygiëne: om de hand niet met een vuile handschoen te contamineren, de handschoen verwijderen door deze van de basis van de pols naar de vingers te knijpen. Schuif de vingers in de tweede handschoen en verwijder de handschoen.
De conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website: zie **.

## SV

Handskens CE-märkning innebär att, den överensstämmer med i den PPE Europeisk förordning. 2016/425. Prestandanivåerna garanteras endast på handskens handflata. Om hållfasthetens nivå överstiger 0 ska inte handsken användas nära en maskin i rörelse för att undvika risker för intrassling. Använd inte handsken för att hantera kemikalier. Rengöring eller underhåll rekommenderas. Förvaras i originalförpackningen på en svalt och torr plats. Det är inte möjligt att ange någon hållbarhetstid eftersom dessa material inte är kända för att försämras med tiden och hållbarhetstiden kommer att bero på ett antal faktorer, såsom typen av användning och användningsfrekvensen. Granska produkten före varje användning. Om skador upptäcks ska produkten bytas ut. Den har handsken har certifierats av den anmälda organet (se *).
Varning Allergener kan vara närvarande i produktionsprocessen och därigenom i handskfacket som kan orsaka allergiska reaktioner. För handskar som består av två eller flera lager återspeglar inte den totala klassificeringen nödvändigtvis prestandan på det yttersta lagret. Symbolerna och referenserna till standarder nedan anger att artikeln överensstämmer med de angivna europeiska standarderna. Handtvätt: Utför handhygien med handsprit eller antimikrobiell lösning med vatten. Denna information kompletteras, om tillämpligt, med prestandanivåerna som uppnås av artikeln enligt varje standard. Ytterligare information ges nedan.
SS EN 388:2016+A1:2018 : a = nötning (0-4), b = skärning (0-5), c = rivhållfasthet (0-4), d = perforering (0-4), e = skärning TDM (A till F). X betyder att testet inte har genomförts.
När det gäller avrubbning i skärmotståndstestet (6.2) är resultatet av "Test Cup" endast vägledande, endast testet för skärmotstånd till tonodynamometer "TDM" (6.3) är referensresultatet som bestämmer prestanda.
SS EN 407:2020 : a= flammedgivningsegenskaper (x/4), b=värme vid kontakt (x/4), c=konvektiv värme (x/4), d=strålningsvärme (x/4), e=små partiklar av smältmetall (x/4), f=stora sprut av smältmetall (x/4). Handskarna får inte komma i kontakt med öppen eld om produkten inte har uppnått minst nivå 1 begränsad flamspridning.
SS EN 511:2006 : a=kyla vid kontakt (0-4), b=kyla vid kontakt (0-4), c=vattentäthet (0 eller 1).
Handsken kan förlora sina isolerande egenskaper i våt tillstånd. Prestanda och skyddsnivåer gäller enbart för handskar med kompletta enheter skikt. Tillverkaren kan kontaktas för ytterligare information om användarens högsta tillåtna exponering, exempelvis temperaturens persistensperiod osv. För handskar med flera lager gäller prestandanivåerna endast hela handsken, inklusive samtliga lager.
Denna handske kan användas fram till 5 år efter tillverkningsdatumet. Ta på och ta av handsken: När du tar på dig handsken, se till att både handsken och handen är rena, att handskstorleken är rätt och att den passar bra både på och mellan fingrarna. Vid kontaminering/svett, ta av handsken, låt den torka innan den används igen och/eller kassera beroende på handskens skick. Handhygien: För att inte förorena handen med en smutsig handske ska du ta av handsken genom att nypa den från handledens bas till fingret. För in fingrarna inuti den andra handsken och ta bort handsken.
Deklarationen om överensstämmelse finns på webbplatsen: se **.

**FI**

Tässä käsineessä oleva CE-merkintä tarkoittaa sitä, Henkilönsuojaimista annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/425 olennaisia vaatimuksia noudatetaan. Tehoalueet taataan vain käsineen kämmenosuudella. Jos repeytymislujuuden tehoalueen on yli 0, älä käytä käsinettä liikkuvien koneenosien lähellä sotkeutumisriskin välttämiseksi. Älä käytä kemikaalien käsittelyyn. Ei puhdistus- tai huoltotoimenpiteitä. Säilytä käsineet niiden alkuperäisessä pakkauksessa viileässä ja kuivassa paikassa. Säilyvyysajan ilmoittaminen ei ole mahdollista, sillä tämä materiaali ei tunnetusti huonone ajan saatossa, ja säilyvyysaika riippuu useista tekijöistä, kuten käyttötavasta ja käyttötiheydestä. Tarkista tuote ennen käyttöä. Jos vahinkoja on havaittavissa, tuote on vaihdettava. Käsine on ilmoitetun laitoksen sertifioima (katso *).
Huomio: Allergeenit voivat olla läsnä tuotantoprosessissa ja siten käsineessä, joka voi aiheuttaa allergisia reaktioita. Jos käsineet koostuvat vähintään kahdesta kerroksesta, yleinen luokitus ei välttämättä ilmaise ulommaisen kerroksen suorituskykyä. Yllä mainittujen normien kuvat ja viitenumerot merkitsevät, että tuote on mainittujen eurooppalaisten normien mukainen. Pukeminen: suorita käsihygienia käyttämällä käsihuuhdetta tai antimikrobista liuosta veden kanssa. Nämä tiedot täydennetään tarvittaessa kullakin laitteella kunkin standardin mukaan saaduilla tehotasoilla. Yksityiskohtaiset tiedot löytyvät alta:
EN 388:2016+A1:2018 : a = hankauslujuus (0-4), b = viiltosuoja (0-5), c = repeytymislujuus (0-4), d = puhkaisulujuus (0-4), e = cut TDM (A-F). X ilmoittaa, että testiä ole tehty.
Mitä viiltojen poistoon leikkauslujuustestissä (6.2) tulee, "leikkaustestin" tulokset ovat vain suuntaa antavia. Vain tonodynamometrin "TDM" leikkauslujuustestin (6.3) tulos antaa viitteen suorituskyvystä.
EN 407:2020 : a= syttymisen kestävyys (x/4); b=kosketuslämmön kestävyys (x/4); c=konvektiolämmön kestävyys (x/4); d=säteilylämmön kestävyys (x/4); e=sulametallipisaroiden kestävyys (x/4); f=sulametallin kestävyys (x/4). Käsineet eivät saa joutua kosketuksiin avotulen kanssa, jos tuote ei ole saavuttanut vähintään tasoa 1 rajoitetussa liekin leviämisessä.
EN 511:2006 : a=konvektiivinen kylmä (0-4); b=kosketuskylmyys (0-4); c=vedenläpäisy (0 tai 1).
Käsine voi menettää eristysominaisuutensa, jos se kastuu. Suorituskyky ja suojatasot koskevat vain käsineen kerrosten täydellistä kokoonpanoa. Ottamalla yhteyttä valmistajaan voidaan saada lisätietoja käyttäjän sallitusta maksimialtistuksesta, lämmönkestävyysajasta, jne. Jos käsineissä on useampi materiaalikerros, tehoalueet soveltuvat vain koko käsineeseen, kaikki kerrokset mukaan lukien.
Tätä hanskaa voidaan käyttää 5 vuotta valmistuspäivästä. Hanskojen pukeminen ja riisuminen: Hanskaa pukiessasi varmista, että sekä hanska että käsi ovat puhtaat, hanskan koko on oikea ja että hanska istuu hyvin sormiin ja sormien väleihin. Likaantumisen/hikoilun sattuessa riisu hanska ja anna sen kuivua ennen kuin käytät sitä uudelleen tai hävitä hanska sen kunnon mukaan. Käsihygienia: jotta et saastuta kättä likaantuneella hanskalla, riisu se vetämällä sitä ranteesta sormia kohti. Pujota sormet toiseen hanskaan ja riisu se.
Vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla internetsivulla: katso **.

**LV**

EK (EIROPAS KOMISIJAS) apzīmējums uz cimda atbilst Eiropas regula 2016/425 par IAL būtiskām prasībām. Ekspluatācijas raksturlielumi ir garantēti tikai attiecībā uz delnu. Ja ekspluatācijas raksturlielumi plīsuma izturības ir lielāki par 0, neizmantojiet šo cimdu mašīnas kustīgu daļu tuvumā, lai novērstu ieraušanas risku. Neizmantojiet šo cimdu lai rīkotos ķīmiskiem produktiem. Nevajag tīrīšanu un apkopi. Izstrādājums pirms un pēc to lietošanas jāuzglabā to oriģinālajā iepakojumā, vēsā un sausā vietā. Nav iespējams noteikt derīguma termiņu, jo kā zināms, šie materiāli laika gaitā nenolietojas, un derīguma termiņš ir atkarīgs no daudziem faktoriem, piemēram, lietošanas biežuma. Pārbaudiet produktu pirms lietošanas. Ja ir novērots jebkāds bojājums, produkts ir jānomaina. Šo cimdu sertificējis (skat. *).
BRĪDINĀJUMS: attiecībā uz cimdiem, kas izgatavoti no vairāk nekā diviem slāņiem, vispārīgā klasifikācija ne vienmēr pasaka ārējā slāņa ekspluatācijas īpašības. Piktogrammas un atsauces uz iepriekš minētajiem standartiem nozīmē, ka izstrādājums atbilst Eiropas standartiem. Uzvilkšana: veiciet roku higiēnu, noberzējot rokas vai izmantojot pretmikrobu šķīdumu ar ūdeni. Šī informācija, ja nepieciešams, ir papildināta ar ekspluatācijas līmeņiem, kas iegūti ar aprīkojumu saskaņā ar katru standartu. Sīkāka informācija ir sniegta tālāk:
EN 388:2016+A1:2018 : a=izturība pret berzi (0-4); b=izturība pret iegriezumu (0-5); c=izturība pret plīsumu (0-4); d=izturība pret caurduršanu (0-4), e = griezums (A līdz F). X nozīmē, ka tests nav veikts.
Attiecībā uz zemādas biezumu cimdu izturībai pret griezumu (6.2) pretestības tests ietvaros, "Griezuma testa" rezultātiem ir tikai informatīva nozīme, tikai tonodinamometra "TDM" griezuma pretestības (6.3) kritēriji nosaka izturības rezultātus.
EN 407:2020 : a=degšanas īpašības (x/4); b=izturība pret saskari ar karstumu (x/4); c=konvektīvais karstums (x/4); d= starojuma karstums (x/4); e= nelielas izkusuša metāla šļakatas (x/4); f= lielas izkusuša metāla šļakatas (x/4). Cimdi nedrīkst nonākt saskarē ar atklātu liesmu, ja produktam nav piešķirts vismaz 1. ierobežotas liesmas izplatības līmenis.
EN 511:2006 : a=konvektīvais aukstums (0-4); b=kontakta aukstums (0-4); c=ūdens caurlaidība (0 vai 1).
Saslapināti cimdi var zaudēt savas izolācijas īpašības. Tālāk aizsardzības līmeņi ir attiecināmi tikai uz visiem cimda slāņiem kopā. Papildu informāciju var iegūt, sazinoties ar ražotāju par maksimāli pieļaujamo lietotāja iedarbības periodu, temperatūras izturību utt. Attiecībā uz cimdiem ar vairākām materiāla kārtām, ekspluatācijas raksturlielumi attiecas uz visu cimdu, iekļaujot visas kārtas.
Šos cimdus var izmantot piecus gadus no to izgatavošanas datuma. Cimdu uzvilkšana un novilkšana: uzvelkot cimdus, pārliecinieties, ka gan cimdi, gan rokas ir tīras, ir pareizais cimdu izmērs un cimdi cieši piekļaujas pirkstu kontūrām un pirkstu starpām. Piesārņojuma/svīšanas gadījumā novelciet cimdus, ļaujiet tiem nožūt pirms atkārtotas uzvilkšanas un/vai izmetiet, atkarībā no cimdu stāvokļa. Roku higiēna: lai netraipītu roku ar netīru cimdu, noteikti novelciet cimdu, velkot to no plaukstas locītavas pamatnes līdz pirkstiem. Iebīdiet pirkstus otrā cimdā un novelciet to.
Atbilstības deklarācija ir pieejama tīmekļa vietnē: skatīt **.

**ET**

CE-märgis kindal tähistab vastavust isikukaitsevahendeid käsitlev EL määrus 2016/425 põhinõuetele. Toimivustase on tagatud vaid peopesaosale. Kui rebenemiskindluse toimivustase on üle 0, siis ärge kasutage seda kinnast liikuvate masinaosade läheduses, et vältida takerdumist. Ärge kasutage neid kindaid keemiliste toodete käsitsemiseks. Pole vaja puhastada või hooldada. Hoidke kindaid nende originaalpakendis kuivas ja jahedas kohas. Säilivusaega ei ole võimalik määrata, sest pole teada, et need materjalid aja jooksul lagunevad, ja säilivusaeg oleneb mitmetest teguritest, nagu näiteks kasutamise liik ja sagedus. Kontrollige toodet enne igat kasutamist. Kui märkate kahjustusi, tuleb toode välja vahetada. Need kindad on sertifitseerinud (vt *).
HOIATUS: Allergeenid võivad esineda tootmisprotsessis ja seega ka kindas, mis võib põhjustada allergilisi reaktsioone. Kahe või enama kihiga kinnaste puhul ei näita üldine klassifikatsioon välimise kihi vastupidavust. Eespool toodud piktogrammid ja viited standarditele tähendavad, et toode vastab mainitud Euroopa standarditele. Kasutamine: puhastage käed veega või antimikroobse lahusega hõõrudes. See teave on vajaduse korral täiendatud iga standardi kohaselt seadmega saavutatud toimivustasemetega. Andmed on järgmised:
EN 388:2016+A1:2018 : a=kulumiskindlus (0-4); b=perforatsioonikindlus (0-5); c=rebenemiskindlus (0-4); d=sisselõikekindlus (0-4); e = corte TDM (A a F). X tähendab, et testi ei ole läbitud.
En cuanto al recorte de la grasa superficial en virtud de la prueba de resistencia al corte (6.2), los resultados de la "Prueba de Corte" son a título indicativo, sólo la prueba de resistencia al corte con tonodinamómetro "TDM" (6.3) da lugar al resultado de referencia para la determinación del rendimiento.
EN 407:2020 : a=käitumine põlemisel (x/4); b=kontaktkuumus (x/4); c=konvektiivkuumus (x/4); d= soojuskiirgus (x/4); e=väikesed sulametallipritsmed (x/4); f=suured sulametallipritsmed (x/4). Kindad ei tohi puutuda kokku lahtise leegiga, kui toode ei ole saavutanud vähemalt 1. taset.
EN 511:2006 : a=konvektiivkülm (0-4); b=kontaktkülm (0-4); c=veeläbivus (0 või 1).
Märjana võivad kindad kaotada oma isolatsioonivõimed. Toimivus- ja kaitsetasemed kehtivad üksnes kinda kõikide kihtide kompleksi puhul. Täpsemat teavet saate pöördudes tootja poole, näiteks kasutaja maksimaalse lubatud kokkupuute kohta, nagu temperatuuri püsivus jne. Mitmest materjalikihist kinnaste puhul kehtivad toimivustasemed kogu kinda kohta, k.a kõik kihid.
Seda kinnast saab kasutada kuni 5 aastat pärast tootmiskuupäeva. Kinda kandmine ja ära võtmine: kinda kandmisel veenduge, et nii kinnas kui käsi on puhtad, kinda suurus on õige ning et see sobib hästi sõrmede kontuuri ja vahedega. Saastumise/higistamise korral võtke kinnas ära, laske sellel enne uuesti kandmist kuivada või visake ära, olenevalt kinda seisukorrast. Käte hügieen: et kätt määrdunud kindaga mitte saastada, veenduge, et eemaldate kinda randmest üle sõrmede. Lükake sõrmed teise kinda sisse ja eemaldage kinnas.
Vastavusdeklaratsiooni leiate veebilehelt: **.

**LT**

CE ženklas ant šių pirštinių reiškia, kad jos atitinka AAP Europos lygmens reglamentas 2016/425 reikalavimus. Garantuojamas tik jų delno veiksmingumo lygis. Jeigu atsparumo plyšimui veiksmingumo lygis yra didesnis nei 0, nenaudokite šių pirštinių greta judančių mašinos dalių, kad išvengtumėte įsipainiojimo pavojų. Nenaudokite šių pirštinių daikt cheminiams gaminiams. Jų negalima valyti ir atlikti jų priežiūros. Laikykite originalioje pakuotėje, vėsioje ir sausoje vietoje. Tinkamumo vartoti laiką sunku nustatyti, nes žinoma, kad šios medžiagos nepablogėja laikui bėgant. Tinkamumo vartoti laikas priklauso nuo daugelio veiksnių, pavyzdžiui, naudojimo pobūdžio ir dažnumo. Prieš naudojimą, gaminį patikrinti. Pastebėjus kokių nors sugadinimų, gaminį pakeisti kitu. Šias pirštines patvirtino (žr. *).
ĮSPĖJIMAS: Alergēni var būt klātesoši ražošanas procesā un līdz ar to arī gatavajos cimdos, tādēļ tie var izraisīt alerģisku reakciju.Pirštinės yra gaminamos dviejų ar daugiau sluoksnių, bendras skirstymas nebūtinai parodo išorinio sluoksnio savybes. Piktogramos ir nuorodos į minėtus standartus reiškia, kad gaminys atitinka minėtus Europos standartus. Užsimovimas: atlikite rankų higienos procedūrą naudodami ant rankų paskleidžiamą ir įtrinamą priemonę arba antimikrobinį tirpalą su vandeniu. Ši informacija yra pateikiama, jeigu reikia, pagal įrangos veikimo lygius pagal kiekvieną standartą. Duomenys pateikiamo toliau:
EN 388:2016+A1:2018 : a=atsparumas nusidėvėjimui (0-4); b=atsparumas įpjovimui (0-5); c= atsparumas plyšimui (0-4); d=atsparumas dilimui (0-4), e = įpjovimas TDM (A–F). X reiškia, kad tyrimas nebuvo atliktas.
Dėl atšipinimo atliekant atsparumo įpjovimui bandymą (6.2): „įpjovimo bandymo" rezultatai yra orientacinio pobūdžio ir tik rezultatai, gauti atliekant įpjovimo atsparumo bandymą tonodinamometru (TDM) (6.3) yra laikomi efektyvumo rodikliu.
EN 407:2020 : a=kitimas degant (x/4); b=atsparumas esant kontaktui su karščiu (x/4); c=konvekcinė šiluma (x/4); d= spinduliuotės šiluma (x/4); e= maži išlydyto metalo tiškalai (x/4); f= dideli išlydyto metalo tiškalai (x/4). Pirštinės neturi patekti į sąlytį su atvira liepsna, jei gaminys nepasiekęs bent 1 lygio liepsnos plitimo ribojimo požiūriu.
EN 511:2006 : a=konvekcinis šaltis (0-4); b=kontaktinis šaltis (0-4); c=vandens prasiskverbimas (0 ar 1).
Kai pirštinė drėgna, ji gali prarasti savo izoliacines savybes. Darbiniai rodikliai ir apsaugos lygiai taikomi tik visiems pirštinės sluoksniams. Dėl papildomos informacijos galite kreiptis į gamintoją: koks maksimalus leidžiamas sąlyčio laikas vartotojui, pvz.: laikas, kurį pirštinė išlaiko tą ar kitą temperatūrą ir t. t. Pirštinėms su keliais medžiagų sluoksniais veikimo lygiai taikytini visai pirštinei, įskaitant visus sluoksnius.
Šią pirštinę galima naudoti 5 metus nuo jos pagaminimo datos. Pirštinės užsimovimas ir nusimovimas: Užsimaudami pirštinę įsitikinkite, kad ir pirštinė, ir ranka yra švarios, o pirštinė yra tinkamo dydžio ir gerai priglunda prie pirštų. Užteršimo / prakaitavimo atveju nusimaukite pirštinę ir atsižvelgdami į pirštinės būklę leiskite jai išdžiūti prieš vėl maudamiesi ir (arba) išmeskite. Rankų higiena: kad neužterštumėte rankos liesdami nešvarią pirštinę, nusimaudami pirštinę būtinai suimkite ją ties riešu ir nutraukite iki pirštų. Įstumkite pirštus į antrą pirštinę, tada numaukite pirštinę.
Atbilstības deklarācija ir pieejama tīmekļa vietnē: skatīt **.

**RO**

Marcajul CE de pe mănușă semnifică conformitatea cu cerințele esențiale din Regulamentul European EIP 2016/425. Nivelele de performanță sunt garantate doar pentru palmă. Dacă nivelul de performanță al rezistenței de rupere este mai mare de 0, nu utilizați această mănușă în apropierea unei piese mobile a unui utilaj pentru a evita riscurile de agățare. Nu utilizați această mănușă pentru a manipula și produse chimice. Nu necesită curățare și întreținere. Trebuie păstrate în ambalajul original, într-un loc uscat, răcoros. Nu este posibilă furnizarea unui termen de valabilitate, deoarece aceste materiale, din câte se știe, nu se deteriorează în timp și termenul de valabilitate depinde de un număr de factori, cum ar fi tipul de utilizare și frecvența de utilizare. Verificați produsul înainte de fiecare utilizare. Dacă se observă o deteriorare, produsul trebuie înlocuit. Această mănușă a fost certificată de (vezi*).
AVERTISMENT: Alergenii pot fi prezenți în procesul de produc ie i, prin urmare, în manu a care poate provoca reac ii alergice. Pentru mănușile cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală nu se referă obligatoriu la performanța stratului extern. Pictogramele și referințele la standardele menționate mai sus înseamnă că produsul este în conformitate cu standardele europene menționate. Îmbrăcarea: efectuați igienizarea mâinilor folosind frecarea mâinilor sau soluția antimicrobiană cu apă. Aceste informații sunt completate, dacă este cazul, de nivelele de performanță obținute de echipament în conformitate cu fiecare standard. Detalii sunt furnizate mai jos:
EN 388:2016+A1:2018 : a=rezistența la abraziune (0-4); b=rezistența la tăiere (0-5); c= rezistența de rupere (0-4); d=rezistența la străpungere (0-4), e = tăiere TDM (A la F). X înseamnă că testul nu a fost efectuat.
În ceea ce privește mătuirea în cadrul testului de rezistență la tăiere (6.2), rezultatele « Testului de tăiere » sunt doar o gamă indicativă, numai testul de rezistență la tăierea cu tonodinamometrul « TDM » (6.3) este rezultatul de referință determinant al performanței.
EN 407:2020 : a=comportament la ardere (x/4); b=rezistența la căldură prin conducție (x/4); c=căldură prin convecție (x/4); d= căldură prin radiație (x/4); e= particule fine de metal topit (x/4); f= particule mari de metal topit (x/4). Mănușile nu trebuie să intre în contact cu o flacără deschisă dacă produsul nu a obținut cel puțin un nivel 1 de răspândire limitată a flăcării.
EN 511:2006 : a=răcire prin convecție (0-4); b=răcire prin conducție (0-4); c=permeabilitate la apă (0 or 1).
Mănușa își poate pierde proprietățile de izolare atunci când este udă. Nivelurile de performanță și de protecție sunt valabile numai în cazul asamblării complete a straturilor mănușii. Informații suplimentare pot fi obținute prin contactarea producătorului în ceea ce privește expunerea maximă permisă pentru utilizator, de exemplu, perioada de persistență a temperaturii etc. Pentru mănușile cu straturi din mai multe materiale, nivelele de performanță se aplică pe întreaga mănușă, incluzând toate straturile.
Această mănușă poate fi utilizată timp de 5 ani de la data fabricației. Purtarea și scoaterea mănușilor: când purtați mănușile, asigurați-vă că atât mănușile, cât și mâna sunt curate, că mărimea mănușii este corectă și că acestea se potrivesc corect pe conturul și între degete. În caz de contaminare / transpirație, scoateți mănușa, lăsați-o să se usuce înainte de a o purta din nou și/sau aruncați-o, în funcție de starea mănușii. Igiena mâinilor: pentru a nu contamina mâna cu o mănușă murdară, scoateți mănușa prinzând-o de la baza încheieturii mâinii până la deget. Glisați degetele în interiorul celei de-a doua mănuși și scoateți mănușa.
Declarația de conformitate este disponibilă pe site-ul internet: vedeți **.

**SK**

Označenie CE na tejto rukavici znamená, že výrobok vyhovuje požiadavkám smernice Európske nariadenie o OOP č. 2016/425. Úroveň zodpovedajúcej výkonnosti je zaručená iba na dlani. Ak je úroveň výkonnosti v odolnosti voči roztrhnutiu vyššia ako 0, nepoužívajte túto rukavicu v blízkosti pohybujúcej sa časti stroja, aby nevzniklo nebezpečenstvo zachytenia. Nepoužívajte túto rukavicu na manipuláciu a s chemickými výrobkami. Nevyžaduje čistenie ani údržbu. Mala by sa skladovať v originálnom balení na chladnom a suchom mieste. Keďže nie je známe, že by v priebehu času dochádzalo k znehodnocovaniu týchto materiálov, nie je možné určiť životnosť. Životnosť bude teda závisieť na mnohých faktoroch, ako sú typ a frekvencia používania. Výrobok pred použitím skontrolujte. Výrobok je nutné v prípade akéhokoľvek poškodenia vymeniť. Táto rukavica má certifikát od (pozri *).
UPOZORNENIE: Alergény môžu byť prítomné vo výrobnom procese a teda sa môžu vyskytnúť v zhotovenej rukavici a spôsobiť alergickú reakciu. Pri rukaviciach s dvomi alebo viac ako dvomi vrstvami všeobecná klasifikácia nemusí nevyhnutne zodpovedať výkonnosti vonkajšej vrstvy. Piktogramy a odkazy na vyššie uvedené normy znamenajú, že výrobok je v súlade s uvedenými európskymi normami. Obliekanie: dodržiavajte hygienu rúk pomocou rozotierateľného dezinfekčného prostriedku na ruky alebo antimikrobiálneho roztoku s vodou. Tieto informácie sú v prípade potreby doplnené o úrovne výkonnosti získané zariadením podľa každej normy. Podrobnosti sú uvedené nižšie:
EN 388:2016+A1:2018 : a = Odolnosť voči oderu (0-4); b = odolnosť voči prerezaniu (0-5); c = odolnosť voči roztrhnutiu (0-4); d = odolnosť voči prepichnutiu (0-4), e = rez pomocou TDM (A až F). X znamená, že test nebol uskutočnený.
Pokiaľ ide o otupovanie v rámci testu odolnosti proti prerezaniu (6.2), výsledky „rezovej skúšky" sú len orientačného rozsahu s tým, že iba výsledok testu odolnosti proti prerezaniu pomocou tomodynamometra „TDM" (6.3) je referenčným pre určenie výkonu.
EN 407:2020 : a = správanie pri horení (x/4); b = odolnosť pri kontakte s vysokou teplotou (x/4); c = konvekčné teplo (x/4); d = vyžarujúce teplo (x/4); e = drobné pofŕkanie roztaveným kovom (x/4); f = veľké pofŕkanie roztaveným kovom (x/4).Ak výrobok nedosiahol aspoň bezpečnostnú úroveň 1 v skúške ochrany pri obmedzenom šírení plameňa, rukavice nesmú prísť do styku s otvoreným ohňom.
EN 511:2006 : a = konvekčný chlad (0-4); b = kontaktný chlad (0-4); c = preniknutie vody (0 alebo 1).
Ak je vlhká, rukavica môže stratiť svoje izolačné vlastnosti. Úrovne účinnosti a ochrany zodpovedajú iba pri kompletnej zostave všetkých vrstiev rukavice. Pre ďalšie informácie je možné obrátiť sa na výrobcu vo veci maximálnej expozície povolenej pre užívateľov, napríklad čo sa týka doby tepelnej stability, atď. Pri rukaviciach s niekoľkými vrstvami materiálov platia úrovne výkonnosti iba pre celú rukavicu, pričom sú zahrnuté všetky vrstvy.
Túto rukavicu môžete používať až 5 rokov po dátume výroby. Nasadzovanie a vyzliekanie rukavíc: Pri nasadzovaní rukavice sa uistite, že rukavica aj ruka sú čisté, veľkosť rukavíc je správna a že rukavice správne priliehajú na obrysy prstov a medziprstie. V prípade kontaminácie / potenia si rukavicu vyzlečte, pred opätovným nasadením ju nechajte vyschnúť a/alebo ju, v závislosti od jej stavu, zneškodnite. Hygiena rúk: aby nedošlo ku kontaminácii ruky znečistenou rukavicou, nezabudnite ju zvliekať potiahnutím smerom od spodnej časti zápästia k prstom. Vsuňte prsty do druhej rukavice a zvlečte ju.
Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na webovej stránke: pozri **.

**SL**

Oznaka CE na rokavici pomeni, da so zahteve Evropska uredba 2016/425 o OVO upoštevane. Ravni učinkovitosti so zagotovljene le na dlani. Če je raven učinkovitosti odpornosti na trganje višja od 0, rokavic ne uporabljate v bližini premikajočih se delov naprave, saj vam lahko roko potegne v napravo. Rokavice ne upravljajte za kemične proizvode. Brez čiščenja ali vzdrževanja. Izdelek hranite v originalni embalaži na hladnem in suhem mestu. Roka trajanja ni mogoče določiti saj ni znano, da bi ti materiali propadali s časom, rok trajanja je tako odvisen od mnogih dejavnikov, kot na primer način in pogostost uporabe. Preverite izdelek pred vsako uporabo. Če opazite poškodbe je potrebno izdelek zamenjati. Rokavica je certificirana s strani (glejte *).
OPOZORILO: V proizvodnem procesu in zato tudi končnem pakiranju so lahko prisotni alergeni, ki lahko povzročijo alergijsko reakcijo. Pri rokavicah iz dveh ali več plasti, ni nujno, da se splošna klasifikacija prenese na učinkovitost zunanje plasti. Piktogrami in reference na standarde, ki so omenjeni zgoraj, prikazujejo, da je izdelek v skladu z omenjenimi evropskimi standardi. Navodila: umijte roke z uporabo čistilnega sredstva ali protimikrobne raztopine in jih sperite z vodo. Če je treba, informacije dopolnjujejo ravni učinkovitosti, pridobljene z opremo glede na posamezen standard. Podrobnosti so podane spodaj:
EN 388:2016+A1:2018 : a= odpornost na razjede (0-4); b= odpornost na reze (0-5); c=odpornost na trganje (0-4); d= prebodna trdnost (0-4), e = rez TDM (A do F). X pomeni, da preizkus ni bil izveden.
Kar zadeva odstranjevanje maha v okviru preskusa odpornosti pri rezanju (6.2), so rezultati "preskusa rezanja" navedeni samo informativno, pri čemer samo preskus odpornosti pri rezanju s tonodinamometrom "TDM" (6.3) zagotavlja referenčni rezultat, ki določa zmogljivost.
EN 407:2020 : a= odpornost na gorenje (x/4); b= odpornost na kontaktno toploto (x/4); c= konvekcijsko toploto (x/4); d= sevalno toploto (x/4); e= majhne pljuske raztopljene kovine (x/4); f= velike pljuske raztopljene kovine (x/4). Rokavice ne smejo priti v stik z odprtim plamenom, če izdelek ni dosegel vsaj 1. stopnje pri omejenem širjenju plamena.
EN 511:2006 : a= konvekcijski mraz (0-4); b= kontaktni mraz (0-4); c= vdor vode (0 ali 1).
Rokavica lahko izgubi svoje izolacijske lastnosti, če je mokra. Raven zaščite se nanaša le na celovito kombinacijo plasti, ki sestavljajo rokavico. Za dodatne informacije glede maksimalne dovoljene izpostavljenosti uporabnika (npr. maksimalni čas izpostavljenosti temperaturi itd.) se lahko obrnete na proizvajalca. Pri rokavicah z več plastmi materiala, se ravni učinkovitosti nanašajo le na celotno rokavico, z vsemi plastmi naenkrat.
Ta rokavica se lahko uporablja do 5 let po datumu izdelave. Natikanje ali odstranjevanje rokavic: ko si nadenete rokavice, se prepričajte, da sta rokavica in roka čisti, da je rokavica prave velikosti in da se pravilno prilega prstom in stiku prstov z dlanjo. V primeru kontaminacije/potenja, odstranite rokavico, pustite, da se posuši, preden jo ponovno nadenete in/ali zavržete, odvisno od stanja rokavice. Higiena rok: preprečite kontaminacijo roke z umazano rokavico tako, da jo primete v zapestju in snamete preko prstov. Potisnite prste v drugo rokavico in jo odstranite.
Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani: glej **.

**CZ**

Rukavice nese označení CE, což znamená, že výrobek odpovídá základním požadavkům Evropské nařízení o OOP 2016/425. Výkonnostní úroveň je zaručena pouze u dlaňové části. Pokud je výkonnostní úroveň odolnosti proti natržení vyšší než 0, nepoužívejte tyto rukavice v blízkosti pohybujících se částí stroje, aby nedošlo k zamotání. Tyto rukavice nepoužívejte k manipulaci s chemickými výrobky. Nevyžadují čištění ani údržbu. Rukavice by měly být skladovány v originálním balení na chladném a suchém místě. Dobu trvanlivosti není možné uvádět, protože jak je známo, kvalita těchto materiálů s časem neklesá a doba trvanlivosti se tak odvíjí od mnoha faktorů, jako je způsob a frekvence použití. Doporučujeme produkt před každým použitím zkontrolovat. V případě poškození produkt vyměňte. Tyto rukavice byly certifikovány (viz *).
UPOZORNĚNÍ: Během výrobního procesu mohou být přítomny alergeny, tedy i ve finální rukavici, což může způsobit alergickou reakci. U rukavic se dvěma nebo více vrstvami nemusí být v obecné specifikaci nezbytně udána výkonnost vnější vrstvy. Výše uvedené symboly a odkazy na normy znamenají, že výrobek splňuje uvedené směrnice Evropské unie. Nasazování: Hygienu rukou provádějte pomocí emulze na ruce nebo antimikrobiálního roztoku s vodou. Tyto informace mohou být v případě potřeby doplněny o získané výkonnostní úrovně vybavení v souladu s každou normou. Podrobnosti jsou uvedeny níže:
EN 388:2016+A1:2018 : a= odolnost proti odírání (0-4); b=odolnost proti prořezu (0-5); c=odolnost proti natržení (0-4); d=odolnost proti propíchnutí (0-4), e = vypnutí TDM (A až F). X znamená, že test nebyl proveden.
Pokud jde o tupení v testu odolnosti proti řezu (6.2), výsledky "zkoušky řezu" jsou pouze orientační, protože odolnost proti řezu tonodynamometrem "TDM" (6.3) je referenční výsledek, určující výkon.
EN 407:2020 : a=chování při hoření (x/4); b=odolnost proti kontaktnímu teplu (x/4); c=konvekční teplo (x/4); d= vyzařované teplo (x/4); e=malé odstřiky roztaveného kovu (x/4); f= velké odstřiky roztaveného kovu (x/4). Rukavice nesmí přijít do styku s otevřeným plamenem, pokud produkt nedosáhl alespoň úrovně 1 indexu omezení šíření plamene.
EN 511:2006 : a=konvekční chlad (0-4); b=kontaktní chlad (0-4); c=propustnost vody (0 nebo 1).
Rukavice mohou ztratit své izolační vlastnosti, když jsou mokré. Úrovně výkonnosti a ochrany platí pouze při kompletním spojení vrstev rukavic. Další informace je možné získat od výrobce na požádání, například ohledně maximální expozice povolené pro uživatele, doby zachování teploty, atd. U rukavic s několika vrstvami materiálů platí uvedené výkonnostní úrovně na celé rukavice včetně všech vrstev.
Tuto rukavici lze používat po dobu 5 let od data výroby. Navlékání a svlékání rukavice: Při nasazování se ujistěte, že jsou rukavice i ruka čisté, velikost rukavice je správná a vyhovuje velikosti prstů. V případě znečištění/pocení rukavice sundejte, nechte je před dalším nošením uschnout a/nebo je zlikvidujte, pokud jsou špinavé či poškozené. Hygiena rukou: Aby nedošlo ke kontaminaci ruky znečištěnou rukavicí, nezapomeňte ji sundat tak, že ji sevřete směrem od základny zápěstí směrem k prstu. Vsuňte prsty do druhé rukavice a vyjměte ji.
Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách: viz **.

**HR**

Oznaka CE na rukavici označava sukladnost s bitnim zahtjevima Europska uredba o osobnoj zaštitnoj opremi (OZO) 2016/425. Razine izvedbe su zajamčene samo na dlanu. Ako je razina otpora na trošenje veća od 0, nemojte koristiti ovu rukavicu u blizini pokretnog dijela stroja kako biste izbjegli opasnost od zahvatanja. Nemojte je koristiti i za rukovanje s kemijskim proizvodima. Nije potrebno čišćenje ili održavanje. Rukavice se trebaju čuvati u svom originalnom pakovanju na hladnom i suhom mjestu. Nije moguće dati podatak o trajnosti zbog toga što nema podataka o tome da bi ovi materijali gubili svoja svojstva protekom vremena te će trajnost proizvoda često ovisiti o nizu faktora kao što su način i učestalost uporabe. Provjerite proizvod prije svake uporabe. Primijetite li bilo kakvo oštećenje, proizvod se mora zamijeniti. Ova rukavica je ovjerena od strane (vidi *).
UPOZORENJE: Alergeni mogu biti prisutni u procesu proizvodnje, a time i u rukavicu koja može izazvati alergijske reakcije. Za rukavice izrađene od dva ili više slojeva, opća klasifikacija se ne odnosi nužno na izvedbu vanjskog sloja. Piktogrami i reference gore navedenih standarda označavaju da je proizvod u skladu s navedenim europskim standardima. Navlačenje: provedite higijenu ruku s pomoću sredstva za dezinfekciju ruku ili antimikrobnom otopinom s vodom. Ovi podaci su kompletni, a po razinama izvedbi odgovaraju standardima za dotičnu opremu. Pojedinosti:
EN 388:2016+A1:2018 : a= otpor na brušenje (0-4), b= otpor na rezanje (0-5), c= otpor na habanje (0-4), d = otpor na bušenje (0-4), E = rez TDM (A do F). X znači da testiranje nije provedeno.
Što se tiče otupljivanja u okviru testova otpornosti na rezove (6.2), rezultati "Testa reza" imaju samo indikativno značenje, a jedino ispitivanje otpora na rezove u tonodinamometru "TDM" (6.3) daje rezultat koji ima određujuću referencu za izvedbu.
EN 407:2020 : a= ponašanje u dodiru s vatrom (x/4), b= otpor na toplinu (x/4), c= konvektivna toplina (x / 4), d= toplina zračenja (x/4); e= male čestice rastaljenog metala (x/4), f= velike čestice rastaljenog metala (x/4). Rukavice ne smiju dospjeti u dodir s otvorenim plamenom ako proizvod nije kategoriziran najmanje na razini 1 u ograničenom širenju plamena.
EN 511:2006 : a= konvektivna hladnoća (0-4), b= kontakt hladnoća (0-4) c =prodiranja vode (0 ili 1).
Rukavica može izgubiti svoja izolacijska svojstva kada je mokra. Razine učinkovitosti i zaštite slažu se samo u cijelom sklopu slojeva rukavice. Dodatne informacije mogu se dobiti ako se obratite proizvođaču u vezi maksimalne dopuštene izloženosti za korisnika, primjerice, razdoblje postojanosti temperature itd.Kod rukavica s više slojeva materijala, razine izvedbe su primjenjive samo na cijelu rukavicu sa svim slojevima.
Ova rukavica može se upotrebljavati do 5 godina nakon datuma proizvodnje. Navlačenje i skidanje rukavica: kada navlačite rukavice, pobrinite se za to da su rukavica i šaka čiste, da je veličina rukavice odgovarajuća te da pravilno pristaje na konture i udubine između prstiju. U slučaju kontaminacije/znojenja skinite rukavicu te je ostavite da se osuši prije ponovnog nošenja i/ili je, ovisno o stanju rukavice, zbrinite. Higijena ruku: kako ne biste zaprljali ruku onečišćenom rukavicom, obvezno uklonite rukavicu tako što ćete je stisnuti i povlačiti od baze zapešća do prsta. Gurnite prste u drugu rukavicu i uklonite rukavicu.
Izjava o sukladnosti dostupna je na mrežnoj stranici : vidi **.

**BG**

СЕ маркировката, поставена върху ръкавицата, означава, че ръкавицата отговаря на съществените изисквания от Европейски регламент 2016/425 относно ЛПС. Експлоатационните нива са гарантирани единствено на дланта. Ако експлоатационното ниво на съпротивление при разкъсване е повече от 0, не използвайте тази ръкавица в близост до движеща се част на машина, за да избегнете опасност от заплитане. Не използвайте тази ръкавица за работа с химически продукти. Без почистване или поддръжка. Трябва да се съхраняват в оригиналната им опаковка на хладно, сухо място. Не е възможно да се посочи допустим срок за съхранение, тъй като за тези материали не е известно да се разпадат с времето и допустимият срок за съхранение ще зависи от редица фактори, като например тип и честота на използване. Проверете продукта преди употреба. Ако забележите повреда, продуктът трябва да бъде подменен. Тази ръкавица е сертифицирана от (виж *).
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: за ръкавици, направени от два или повече слоя, общата класификация не представя задължително характеристиките на външния слой. Горепосочените схеми и справки на стандартите означават, че продуктът е в съответствие с посочените европейски стандарти. Слагане: поддържайте хигиената на ръцете си чрез старателно измиване или антимикробен разтвор с вода. Тази информация се попълва, ако е необходимо, от експлоатационните нива, получени от оборудването съгласно всеки стандарт. Детайлите са посочени по-долу:
EN 388:2016+A1:2018 : a=устойчивост на абразивно износване (0-4); b=устойчивост на рязане (0-5); c= съпротивление при разкъсване (0-4); d=устойчивост на пробиване (0-4), e = срязване с TDM (от A до F). X означава, че изпитването не е изпълнено.
По отношение на затъпяването в рамките на изпитването на устойчивост на срязване (6.2), резултатите от "проверката на срязването" имат само индикативен характер, само изпитването на устойчивост на срязване с тонодинамометър "TDM" (6.3) дава референтен резултат, който определя работните характеристики.
EN 407:2020 : a=поведение при горене (x/4); b=устойчивост при контакт с топлина (x/4); c=конвективна топлина (x/4); d= топлина на излъчване (x/4); e= малки натрупвания от разтопен метал (x/4); f= големи натрупвания от разтопен метал (x/4). Ръкавиците не трябва да влизат в контакт с открит пламък, освен ако продуктът не е достигнал поне ниво 1 при ограничено разпространение на пламъка.
EN 511:2006 : a=конвективен студ (0-4); b=контакт със студ (0-4); c=проникване на вода (0 или 1).
Ръкавицата може да изгуби изолационните си свойства, когато се намокри. Нивата на изпълнение и защита са валидни само когато всички слоеве на материала на ръкавицата са налични и не са повредени. Допълнителна информация относно максимално допустимата експозиция за потребителя можете да получите като се свържете с производителя, например относно периода на устойчивост на топлина и др. За ръкавици, направени от няколко слоя експлоатационните нива са приложими само върху цялата ръкавица, за всички слоеве.
Тази ръкавица може да се използва до 5 години след датата на производство. Поставяне и сваляне на ръкавицата: когато поставяте ръкавицата, уверете се, че както ръкавицата, така и ръката са чисти, размерът на ръкавицата е правилен и прилепва точно към контурите и основите на пръстите. В случай на замърсяване/изпотяване, свалете ръкавицата, оставете я да изсъхне, преди да я поставите отново, и/или изхвърлете в зависимост от състоянието на ръкавицата. Хигиена на ръцете: за да не замърсите ръката със замърсена ръкавица, задължително сваляйте ръкавицата, като я притискате от основата на китката до пръста. Плъзнете пръстите си във втората ръкавица и я свалете.
Декларацията за съответствие е достъпна на уебсайта: вижте **.

**PL**

Oznakowanie CE umieszczone na tej rękawicy oznacza zgodność z zasadniczymi wymogami rozporządzenia Rozporządzenie UE 2016/425 w sprawie ŚOI. Gwarantuje się właściwą ochronę wyłącznie dłoni. Jeśli odporność na rozdarcie jest wyższa niż 0, nie używać tej rękawicy w pobliżu ruchomych części maszyn, by uniknąć zagrożenia wciągnięcia. Nie stosować jej w obecności wyrobów chemicznych. Nie wymagają czyszczenia ani konserwacji. Przechowywać w oryginalnym opakowaniu w chłodnym, suchym miejscu. Nie można udzielić jednoznacznej odpowiedzi na temat trwałości produktu, ponieważ materiały z których jest wykonany zużywają się z biegiem czasu, w dużej mierze zależy to od wielu czynników zewnętrznych, takich jak użytkowanie i częstość eksploatacji. Przed użyciem sprawdź produkt, w przypadku jego uszkodzenia, podlega on wymianie. Rękawica ma certyfikat (zob. *).
OSTRZEŻENIE: W procesie produkcji mogą występować alergeny, które są odpowiedzialne za wywowałnie reakcji alregicznych. W przypadku rękawic co najmniej dwuwarstwowych, ich ogólna klasyfikacja nie zapewnia spełnianie norm przez warstwę zewnętrzną. Piktogramy i odwołania do powyższych norm oznaczają, że produkt jest zgodny z podaną normą Unii Europejskiej. Zakładanie: wykonać higienę rąk poprzez pocieranie rąk lub użycie roztworu antybakteryjnego z wodą. W razie konieczności, informacje te można poszerzyć o poziomy sprawności urządzeń podane w każdej normie. Parametry techniczne:
EN 388:2016+A1:2018 : a=odporność na ścieranie (0-4); b=wytrzymałość na cięcie (0-5); c= odporność na rozdarcie (0-4); d=odporność na przebicie (0-4), e = cięcie TDM (od A do F). X oznacza, że test nie został przeprowadzony.
Odnośnie do zewnętrznego tłuszczu w teście odporności na cięcie (6.2), wyniki „testu cięcia" są raczej orientacyjne, jedynie badanie odporności na cięcie tonodynamometrem „TDM" (6.3) daje podstawę do określenia charakterystyki roboczej.
EN 407:2020 : a=palność (x/4); b=odporność na kontakt z gorącymi przedmiotami (x/4); c=ciepło konwekcyjne (x/4); d= ciepło promieniujące (x/4); e= małe rozpryski roztopionych metali (x/4); f= duże rozpryski roztopionych metali (x/4). Rękawice nie mogą mieć kontaktu z otwartym ogniem, jeśli produkt nie osiągnął co najmniej poziomu 1 w ograniczonym rozprzestrzenianiu się płomienia.
EN 511:2006 : a=zimno konwekcyjne (0-4); b=odporność na kontakt z zimnymi przedmiotami (0-4); c= przenikanie wody (0 lub 1).
Mokra rękawica może utracić właściwości izolacyjne. Poziomy skuteczności i ochrony są spełnione jedynie w przypadku kompletności wszystkich warstw rękawicy. U producenta można uzyskać dalsze informacje na temat maksymalnego dopuszczalnego narażenia użytkownika, np. odnośnie do trwałości w określonej temperaturze itp. W przypadku rękawic kilkuwarstwowych sprawność obejmuje całą rękawicę, wszystkie warstwy.
Rękawice mogą być używane przez 5 lat od daty produkcji. Zakładanie i zdejmowanie rękawic: Przy zakładaniu rękawic należy upewnić się, że zarówno rękawica, jak i dłoń są czyste, rozmiar rękawicy jest właściwy i jest ona odpowiednio dopasowana do obrysu oraz długości palców. W przypadku zabrudzenia/spocenia należy zdjąć rękawicę, pozostawić ją do wyschnięcia przed ponownym założeniem lub wyrzucić, w zależności od jej stanu. Higiena rąk: aby nie zanieczyścić dłoni zabrudzoną rękawicą, należy ją zdjąć, ściskając od podstawy nadgarstka do palca. Wsunąć palce do środka drugiej rękawicy i zdjąć ją.
Deklaracja zgodności zamieszczona jest na stronie internetowej, patrz: **.

**RS**

CE ознака на рукавици означава усаглашеност са основним захтевима ЛЗО Европска уредба 2016/425. Нивои перформанси су гарантовани само на длану рукавице. Ако је ниво перформанси на расцепу већи од 0, немојте користити ову рукавицу поред машине у покрету како бисте избегли ризик од уплитања. Не користите за руковање за хемијске производе. Не препоручује се чишћење нити одржавање, рукавица се не пере. Није могуће утврдити рок трајања пошто ови материјали временом не пропадају, а животни век зависи од великог броја фактора као што су услови и учесталост коришћења. Проверите производ пре сваке употребе. Ако се открију грешке, потребно је заменити производ. Рукавице треба чувати у оригиналном паковању на хладном и сувом месту. Ова рукавица је цертификована од стране овлашћеног тела (видети *).
Упозорење: за рукавице направљене од два или више слојева, укупна класификација не мора да одражава перформансе спољашњег слоја. Пиктограми и референце стандарда наведених у наставку указују да је предмет у складу са наведеним европским стандардима. Ако је примењиво, ове информације прате нивои перформанси добијени за предмет у складу са сваким стандардом. Алергени који могу изазвати алергијске реакције могу бити присутни у производном процесу, а према томе и у рукавици. Облачење: обавите хигијену руку помоћу трљања руку или антимикробног раствора са водом. Детаљне информације наведене су у наставку:
EN 388:2016+A1:2018 : a = абразија (0-4), b = одсецање (0-5), c = кидање (0-4), d = перфорација (0-4), e = рез TDM (A до F). X znači da testiranje nije obavljeno.
Када је реч о отупљивању приликом тестирања отпорности на сечење (6.2), резултати„теста сечења" указују на само један значајан ефекат, само тест отпорности на сечење путем тонодинамометра„TDM" (6.3) представља референтни резултат који одређује перформансе.
EN 407:2020 : a = понашање у случају пожара (x/4), b = топлота при контакту (x/4), c = конвективна топлота (x/4), d = топлота зрачења (x/4), e =ситне честице течног метала (x/4), f = крупне пројекције течног метала (x/4). Рукавице не смеју доћи у контакт са отвореним пламеном ако производ није достигао најмање ниво 1 у ограниченом ширењу пламена.
EN 511:2006 : a = конвективна хладноћа (0-4), b = хладноћа при контакту (0-4), c = водоотпорност (0 или 1).
Рукавица може да изгуби изолациона својства када је мокра. Нивои перформанси и заштите се односе само на комплетан склоп који укључује све слојеве рукавице. Контактирајте произвођача да бисте добили додатне информације о максималном дозвољеном степену изложености корисника, на пример, информације о периоду трајања температуре итд. За рукавице које имају више слојева материјала, ниво перформанси се односи само на целу рукавицу, укључујући све слојеве.
Ова рукавица се може користити до 5 година од датума производње. Облачење и скидање рукавица: Када навлачите рукавицу, уверите се да су и рукавица и шака чисте, да су рукавице одговарајуће величине и да правилно пристају на контуре и препоне прстију. У случају контаминације/знојења, скините рукавицу, оставите да се осуши пре поновног ношења и/или одбаците у зависности од стања рукавице. Хигијена руку: да не бисте контаминирали руку запрљаном рукавицом, обавезно скините рукавицу тако што ћете је уштипнути од основе ручног зглоба до прста. Гурните прсте у другу рукавицу и уклоните рукавицу.
Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách: viz. **.

**RU**

Маркировка CE на перчатке означает соответствие основным требованиям Европейский регламент 2016/425 о средствах индивидуальной защиты. Уровень эффективности гарантирован только для той части изделия, защищающей ладонь пользователя. Если показатель стойкости к разрыву больше 0, не использовать перчатки рядом с вращающимися станками во избежание затягивания изделия. Не использовать для работы с химическими веществами и с предметами, чья температура превышает 50° С. Особых рекомендаций по чистке и уходу за перчатками нет. Хранить в оригинальной упаковке в сухом и прохладном месте. Невозможно определить срок годности, поскольку нет информации о том, чтобы качество этих материалов ухудшалось с течением времени, а срок годности будет зависеть от ряда факторов, таких как тип и частота использования. Проверяйте продукт перед любым использованием. Если замечено какое-либо повреждение, продукт должен быть заменен. Данные перчатки сертифицированы уполномоченным органом (см. *).
Внимание: для перчаток, состоящих из двух и более слоёв, общая классификация не обязательно отражает характеристики верхнего слоя. Пиктограммы и ссылки на стандарты, приведённые ниже, указывают на то, что изделие соответствует европейским требованиям. Надевание: обработайте руки антисептиком или дезинфицирующим средством, разведенным с водой. На ряду с данной информацией указывается уровень эффективности каждого изделия в соответствии с каждым стандартом. Аллергены могут присутствовать в процессепроизводства и, таким образом, в перчатке, которые могут вызывать аллергические реакцииПодробная информация приведена ниже:
EN 388:2016+A1:2018 : a = стойкость к истиранию (0-4), b = стойкость к прорезу (0-5), c = стойкость к разрыву (0-4), d = стойкость к проколу (0-4), e = испытание пореза на TDM (от A до F). X означает, что испытание проводилось.
Что касается затупления в рамках испытания на сопротивление порезу (6.2), результаты "Тестового пореза" являются только ориентировочными; при этом только тест сопротивления порезу на тонодинамометре «TDM» (6,3) обеспечивает референтный результат, определяющий рабочие характеристики.
EN 407:2020 : a = стойкость к воспламенению (x/4), b = сопротивление контактному теплу (x/4), c = сопротивление конвективной теплоте (x/4), d = сопротивление излучаемой высокой температуре (x/4), e = стойкость к мелким брызгам расплавленного металла (x/4), f = стойкость к крупным брызгам расплавленного металла (x/4). Перчатки не должны контактировать с открытым пламенем при условии, что продукт не достиг хотя бы уровня 1 при ограниченном распространении пламени.
EN 511:2006 : a = сопротивление конвективному охлаждению (0-4), b = сопротивление контактному охлаждению (0-4), c = водопроницаемость (0 или 1).
Перчатка может потерять свои изоляционные свойства во влажном состоянии. Рабочие показатели и уровни защиты распространяются только на полное количество слоев перчатки. Дополнительную информацию можно получить, обратившись к производителю на предмет максимально разрешенного времени контакта для пользователя, например, время, в течение которого перчатка выдерживает ту или иную температуру и т.д. Для перчаток, состоящих из нескольких слоёв, указанный уровень эффективности касается всех слоёв перчатки.
Эту перчатку можно использовать в течение 5 лет с даты ее изготовления. Надевание и снятие перчаток: при надевании перчаток убедитесь, что и сам предмет одежды, и руки являются чистыми, что вы используете перчатки нужного размера и они соответствуют контурам пальцев и расстоянию между ними. В случае загрязнения/потоотделения снимите перчатку, дайте ей высохнуть, прежде чем надеть ее повторно, и/или выбросьте, если она непригодна к дальнейшему использованию. Гигиена рук: чтобы грязь с перчатки не попала на руку, снимите ее, потянув от основания запястья к пальцу. Просуньте пальцы во вторую перчатку и снимите ее.
Декларация соответствия доступна на сайте: см. **.

**UA**

Нанесене на цю рукавичку маркування CE вказує на відповідність основним вимогам Європейський регламент про засоби індивідуального захисту 2016/425. Рівні ефективності функціонування можуть бути гарантовані лише на долоні. Якщо рівень ефективності опору розриву перевищує 0, не використовуйте цю рукавицю біля рухомої частини установки для уникнення ризику затягування. Не використовуйте цю рукавицю для того, щоб брати об'єкти, температура яких перевищує 50°C, та хімічні продукти. Не чистіть її або не ремонтуйте. Слід зберігати в оригінальній упаковці у прохолодному, сухому місці. Неможливо визначити строк зберігання, оскільки невідомо, як ці матеріали руйнуються з часом під впливом численних факторів, зокрема способу та частоти використання. Перевіряйте продукт перед використанням. У разі виявлення будь-яких пошкоджень продукт має бути замінено. Цю рукавицю було сертифіковано (див. *).
ПОПЕРЕДЖЕННЯ: для рукавиць, що складаються з двох або більше шарів, загальна класифікація не обов'язково свідчить про функціональність зовнішнього шару. Піктограми та посилання на вищезгадані стандарти означають, що продукція відповідає зазначеним європейським стандартам. Надягання: дотримуйтеся заходів гігієни, використовуючи антисептик для рук або антимікробний водний розчин. Ця інформація підтверджується, при необхідності, рівнями ефективності функціонування, отриманими за допомогою обладнання відповідно до кожного стандарту. Алергени можуть бути присутніми в процесі виробництва і, таким чином, в рукавичці, які можуть викликати алергічні реакції.Деталі подані нижче:
EN 388:2016+A1:2018 : a=Опір стиранню (0-4); b=стійкість до розрізання (0-5); c= опір розриву (0-4); d=опір проколу (0-4), e = надріз на ТДМ (від A до F). X означает, что испытание не проводилось.
Що стосується затуплення в процесі випробування на стійкість до надрізів (6.2), то результати «Тесту на надріз» не мають орієнтовного діапазону, й лише випробування на стійкість до надрізів на тонодинамометрі «ТДМ» (6.3) дає опорний результат, що визначає ефективність.
EN 407:2020 : a=характер горіння (x/4); b=опір при тепловому контакті (x/4); c=конвективне тепло (x/4); d= тепло випромінювання (x/4); e= невеликі бризки рідкого металу (x/4); f= великі бризки рідкого металу (x/4). Уникайте контакту рукавиць із відкритим полум'ям, якщо продукт не має сертифікації захисту від обмеженого поширення полум'я щонайменше 1-го рівня.
EN 511:2006 : a=конвективний холод (0-4); b=контактний холод (0-4); c=водопроникність (0 або 1).
У вологому стані рукавиця може втратити свої ізоляційні властивості. Рівні ефективності й захисту зазначаються лише для випадків, коли наявні всі шари рукавиці. Звернувшись до виробника, можна отримати додаткові відомості щодо максимально допустимого впливу на користувача, наприклад, щодо тривалості стійкості до температури тощо. У випадку рукавиць, що складаються з кількох шарів матеріалу, рівні ефективності функціонування застосовуються лише до цілої рукавиці, включаючи всі шари.
Ці рукавиці придатні для використання протягом 5 років після дати виготовлення. Одягання та знімання рукавиць: перед одяганням рукавиць упевніться, що рукавиці й ваші руки чисті, розмір рукавиць відповідний і вони правильно прилягають по контурах пальців і всій їхній довжині. У разі забруднення/потовиділення зніміть рукавицю та дайте їй висохнути, перш ніж знову одягнути, та/або утилізуйте залежно від стану рукавиці. Гігієна рук: щоб під час зняття забрудненої рукавиці не забруднити руку, обов'язково затискайте її біля основи зап'ястя та знімайте в напрямку до пальців. Просуньте пальці під іншу рукавицю та зніміть її.
З декларацією відповідності можна ознайомитися на веб-сайті: див**.

**TR**

Bu eldivenin üzerindeki CE işareti, KKE Avrupa yönetmeliği 2016/425 temel gerekliliklerine uygunluğu göstermektedir. Taahhüt edilen performans düzeyi sadece eldivenin avuç içi kısmı için geçerlidir. Eğer yırtılmaya karşı performans düzeyi 0'den yüksekse, takılma riskini ortadan kaldırmak için bu eldiveni hareketli makinelerin yakınında kullanmayınız Kimyasalları kullanmak için kullanmayın; Temizlik ve bakım gerektirmez. Orijinal ambalajında, kuru ve serin yerde saklayınız. Bu malzemeler zamanla bozulma göstermedikleri için raf ömrü vermek mümkün değildir ,raf ömrü kullanım şekli & sıklığı gibi bir kaç etkene bağlıdır. Ürünü kullanmadan once control edin, eğer herhangi bir zarar görmüşse değiştirilmelidir. Bu eldiven belirtilen kurum (bakınız *) tarafından tasdik edilmiştir.
Dikkat: Üretim sürecinde mevcut olabilecek alerjenler üretilen eldivene geçerek alerjik reaksiyona neden olabilir. Iki veya daha fazla katmandan oluşan eldivenler için sınıflandırma en dış katmanın performansını yansıtmayabilir. Aşağıdaki işaret ve referanslar, bu ürünün belirtilen Avrupa standardına veya standartlarına uygun olduğunu gösterir. Kullanım: El temizliği için ovalama veya su ile antimikrobiyal solüsyon kullanın. Bu bilgilere, eğer varsa her bir standart için üründen alınabilecek performans düzeyi de eklenmiştir. Ayrıntılar aşağıda verilmiştir:
EN 388:2016+A1:2018 : a = aşınma (0-4), b = kesme (0-5), c = yırtılma (0-4), d = delinme (0-4), e = TDM kesimi (A'dan F'ye). X, testin gerçekleştirilmediğini gösterir.
Kesilme direnci testi (6.2) çerçevesinde körleşmeye ilişkin olarak, « Kes Testi » sonuçları belirtici aralığı taşımakta ve sadece « TDM » (6.3) cihazıyla kesme direncine yapılan test performansı referans sonucu olacaktır.
EN 407:2020 : a= ateş tepkisi (x/4), b=temas ısısı (x/4), c=aktarım ısısı (x/4), d=ışıma ısısı (x/4), e=küçük sıvı metal parçacıkları (x/4), f=büyük sıvı metal sıçraması (x/4). Eldivenler, ürünün kısıtlı alev yayılımında en az seviye 1 almamış olması halinde çıplak alevle temas etmemelidir.
EN 511:2006 : a=aktarım soğukluğu (0-4), b=temas soğuğu (0-4), c=su geçirmezlik (0 veya 1).
Eldiven, ıslak haldeyken yalıtım özelliklerini kaybedebilir. Performans ve koruma seviyeleri, eldiveni oluşturan katmanların eksiksiz olarak bir araya getirilmesine bağlıdır. Örneğin sıcaklığa dayanıklılık süresi gibi izin verilen azami kullanım şartları hakkında daha fazla bilgiye, üreticiyle irtibata geçerek ulaşabilirsiniz. Birden fazla malzeme katmanından oluşan eldivenler için verilen performans düzeyleri, bütün katmanlarıyla beraber eldivenin bütünü için geçerlidir.
Bu eldiven, üretim tarihinden 5 yıl sonrasına kadar kullanılabilir. Eldivenin giyilmesi ve çıkarılması: Eldiveni giyerken lütfen hem eldivenin hem de elin temiz olduğundan, eldiven boyutunun doğru olduğundan ve parmakların dış hatlarına ve kıvrımlarına tam olarak oturduğundan emin olun. Kontaminasyon / terleme durumunda, eldiveni çıkarın, tekrar giymeden önce kurumasını bekleyin ve/veya eldivenin durumuna bağlı olarak çöpe atın. El hijyeni: Kirlenmiş bir eldivenin eli kirletmemesi için bilek kısmından parmağa doğru kıvırarak eldiveni çıkardığınızdan emin olun. Parmakları ikinci eldivenin içine doğru kaydırın ve eldiveni çıkarın.
Uygunluk beyanını web sitesinde bulabilirsiniz: bkz **.

**AR**

الأوروبي. ويضمن مستويات الأداء فقط على كف القفازات. إذا كان مستوى الأداء للتمزق أكبر من 2 لا تستخدم هذه اللائحة الأوروبية لمعدات الوقاية الشخصية 425/2016 الأساسية للقرار رقم علامة
أو للمس موادا كيميائية، كما لا يمكن تنظيفه أو صيانته. قم بتخزينه في غلافه الأصلي في مكان بارد و جاف. تم Cفي حالة الحركة لتفادي أي خطر ممكن. لا يمكن استخدامها لتسيير غرض درجة حرارته تفوق 50 °
الاستخدام شكل منها العوامل من عدد على تتوقف الصلاحية مدة أن كما .الوقت مرور مع تتلف لا المواد هذه إن حيث الصلاحية مدة إعطاء الممكن غير من التصديق على هذه القفازات من قبل هيئة الإخطار (انظر *).
باستبداله قم ،ضرر أي وجود لاحظت وإذا ،استخدام أي قبل المنتج من تأكد .الاستخدام وتكرار
هام جدا: القفازات مصنوعة من اثنين أو أكثر من طبقتين، والتصنيف العام لا يعكس بالضرورة أداء الطبقة الخارجية. رموز وإشارات المعايير المذكورة أعلاه تشير إلى أن البند يتفق مع المعايير الأوروبية المذكورة. يتم
الارتداء: نظّف اليدين باستخدام فرك اليدين أو محلول مضاد للميكروبات بالماء.
تحقيق مستوي الأداء المنصوص عليه في كل مادة و حسب كل معيار اذا تم تطبيق المعلومات المرافقة و هذا حسب التفاصيل الآتية :
EN 388:2016+A1:2018) الكشط :x: أ = التقطيع(x / 4)، ب = التمزق (x / 4)، ج = الانثقاب (x / 5)، د = (x / 4). 4)، e = " قطع تي دي أم (A الي F). علامة أكس (س) تعني ان الاختبار لم يتم
وفيما يتعلق بفقدان الحدة في الجزء الخارجي من اختبار مقاومه القطع (6.2)، ونتائج "اختبار القص" فانها ذات تأثير استرشادي، وحدة اختبار مقاومة القطع بأستخدام ال تونو دينامومتر "تي دي م" (6.3) هو المأخوذ به كنتيجة مرجعية لتعيين الكفائة.نّ بيان المطابقة متوفر على الموقع الإلكتروني التالي: أنظر **.
EN 407:2020: أ = التعامل مع النار = (س / 4)، ب = حرارة الاتصال (x / 4)، ج = الحرارة أحادية المنبع (x / 4)، مشع الحرارة = (x / 4)، ه = الجزيئات المعدنية الصغيرة و السائلة (x / 4) البقع الكبيرة المندفعة من المعدن المنصهر (x / 4).
يجب ألا تتلامس القفازات مع لهب مكشوف إذا لم يحصل المنتج على مستوى 1 على الأقل في انتشار محدود للهب.
EN 511:2006 : أ= الحمل الحراري البارد (0-4) ، ب=الاتصال البارد (0-4) ،س= مقاومة الماء (0 أو 1).
قد يفقد القفاز خصائصه العازلة عندما يتبلل. تعتمد مستويات الأداء والحماية فقط على التجميع الكامل لطبقات القفاز. يمكن الحصول على مزيد من المعلومات عن طريق الاتصال بالشركة المصنعة فيما يتعلق بأقصى درجات التعرض المسموح بها للمستخدم، على سبيل المثال فترة استمرار درجة الحرارة، الخ .به كنتيجة مرجعية لتعيين الكفائة.
يمكن استخدام هذا القفاز حتى 5 سنوات من تاريخ التصنيع. ارتداء القفاز وخلعه: عند ارتداء القفاز، يُرجى التأكد من نظافة القفاز واليد، وأن مقاس القفاز صحيح، ويتناسب بشكل ملائم مع خطوط منحنيات الأصابع. في حالة التلوث/التعرّق، انزع القفاز واتركه يجف قبل ارتداءه مرةً أخرى و/أو تخلص منه حسب حالة القفاز. نظافة اليدين: حتى لا تلوث اليد بقفاز متسخ، احرص على خلع القفاز عن طريق سحبه من قاعدة المعصم إلى الإصبع. حرك الأصابع داخل القفاز الثاني وانزع القفاز.
** نّ بيان المطابقة متوفر على الموقع الإلكتروني التالي: أنظر.